L4343 MON, ADB Project Number 48186-008 - Regional Road Construction and Maintenance for the 3rd phase. CW1 Construction of a new asphalt paved road for the section from Uliastai - Tsagaankhairkhan on a new alignment (40km)

PRE-BID MEETING

Date and Time	11.00 AM, April 10, 2024 Wednesday		
Loan number and	MON L4343		
Project title:	Regional Road Construction and Maintenance for the 3rd phase		
Bid No:	Construction of a new asphalt paved road for the section from Uliastai - Tsagaankhairkhan on a new alignment (40km)		
Venue:	Place: Meeting room, State Procurement agency		
Deadline for Submission of Bid	11.00 May 01, 2024		

Location: State procurement agency, Building-IX Peace Avenue, 16 Bayanzurkh district

Floor/Room number: 2nd floor, #213

City: Ulaanbaatar

Participants: China First Highway Engineering Company, China Civil Engineering Construction Corporation.

SPA and MRTD introduced some key points regarding the project. Official responses to questions raised during the pre-bid meeting are attached as Q&A01.

Questions & Answers QA&01.

No	Question	Answers	Question	Response
	Mongolian		English	

1.	Улайстаагаас Алтай орох 40 км замд карьер байгаа юу?	Нэмэлт баримт бичгийн файлын нэр 04 CW2 "Геологийн тайлан 2022"-ын Хавсралт 2-ын "Ил уурхайн мэдээлэл, шинжилгээний үр дүн" гэсэн хэсэгт "Материалын карьер №1-4", "Чулууны карьер №1" зэрэг материалаас боломжит эх үүсвэрийн дэлгэрэнгүй мэдээллийг үзнэ үү.	Is there a quarry on the 40 km road from Ulaysta to Altai?	Please refer to Supplementary documents filename 04 CW2 Geology report 2022 MN, in which Appendix 2 entitled "Quarry information and analysis results" contains details of "Materials quarry No1-4" and "Stone Quarry No.1" as a potential materials source.
2.	Энэхүү замын ажлыг гүйцэтгэхэд зам харилцаа ямар вэ?	Боломжтой.	What are the road conditions for this road construction work?	Acceptable.
3.	Замын барилгын ажлын эхлэл хаанаас байгаа вэ?	Боть 1, Тендерийн баримт бичгийн 6-р бүлэгт заасны дагуу "Маршрутын эхлэл нь Улиастай-Алдархаан, Доной нисэх онгоцны буудлын хурдны замын уулзвар"-аас эхэлнэ.	Where is the start point of road construction?	Please refer to Volume 1, Section 6. "The beginning of route starts from the intersection of the Uliastai-Aldarkhaan and Donoi Airport highways" as shown in Section 6, Bidding Document
4.	Тендер ирүүлэх хугацааг 2 долоо хоногоор болон 1 сараар сунгах хүсэлтэй байна.	Тендер ирүүлэх хугацааг сунгахгүй.	We are requesting to extend the bid submission deadline by 2 weeks and one months.	No bid submission extension.
5.	Тендерийн баримт бичигт 1.4 Мэргэжилтэн туслан гүйцэтгэгч. Зөвхөн 2.4.2-т заасан үндсэн үйл ажиллагааны чиглэлээр мэргэшсэн туслан гүйцэтгэгчдийн тусгай туршлагыг гол үйл ажиллагааны барилгын ажлын туршлагыг харгалзан үзнэ. Мэргэшсэн туслан	Тийм. 1-р боть, 3-р хэсэг, 2.4.2-ыг үзнэ үү. (б) Захиалагч нь дараах үйл ажиллагааны аль нэгийг туслан гүйцэтгүүлэхийг зөвшөөрнө. Тэдгээрийг тендерт оролцогч эсвэл түүний санал болгож буй Туслан гүйцэтгэгч мэргэжилтэн дагаж мөрдөж болно.	In the bidding document, 1.4 Specialist Subcontractors. Only the specific experience of Specialist Subcontractors for key activities specified in criterion 2.4.2 Construction Experience in Key Activities will be considered. The experience of Specialist Subcontractors in contracts of similar size and nature and their financial	Yes. Please refer to Volume 1, Section 3, 2.4.2. (b) The Employer accepts any of the following activities to be subcontracted. They may be complied with by the Bidder or by its proposed Specialist Subcontractor.

гүй	цэтгэгчдийн ижил төстэй	resources shall not be added to	
хэм	лжээ, шинж чанартай гэрээ	those of the Bidder for	
бай	і́гуулсан туршлага,	purposes of qualification of the	
тэд	үгээрийн санхүүгийн эх	Bidder 2.4.2 (a) Table One	
үүс	вэрийг тендерт	contract that has been	
	олцогчийн мэргэшлийг	satisfactorily and substantially	
1 -	тоох зорилгоор тендерт	completed for construction of	
	олцогчийнх дээр нэмэхгүй.	asphalt-concrete pavement in a	
	нголтой төстэй өвөлжилт	location having severe cold	
хүн	ідэрч, зуны ажлын улирал	winters and short summer	
	ино байдаг газарт CW2:	working season similar to	
200),000м2-аас багагүй	Mongolia. b of at least CW2:	
хуч	илтын ажил гүйцэтгэсэн	200,000m2 Does it mean we	
бай	и́х. Энэ нь бид тусгай	could use specialist	
	лан гүйцэтгэгч компанийн	subcontractor experience	
	шлагыг (Монголтой төстэй	(200,000M2 asphalt concrete	
),000M2 ` асфальтбетон	pavement similar to Mongolia)	
	илт) өөрийн туршлага	as our own experience?	
	лгон ашиглаж болно гэсэн	•	
γΓγ	/ / ?		

Note: According to Clause 7.1, Section 1, Volume 1 The Employer will respond in writing to any request for clarification, provided that such request is received no later than 21 days before the deadline for submission of bids.

The English is previal if there are shall be difference for languages.

Жич: Боть1, Бүлэг 1-ийн 7,1-т заасны дагуу тодруулга авах аливаа хүсэлт тендер хүлээн авах эцсийн хугацаанаас 21 хоногийн өмнө байна.

Bid Evaluation Committee.